

**(DE) Kuschelplatz**

mit fest integriertem Kissen | Polyestervlies-Füllung | Polyester-Bezug | Bezug abnehmbar | rutschfester Boden | fest integriertes Kissen verhindert das Verrutschen

**(EN) Cuddly Place**

with permanently integrated cushion | polyester fleece filling | polyester cover | cover removable | non-slip bottom | firmly attached cushion prevents slipping

**(FR) Coin douillet**

avec coussin fermement fixé | rembourrage en fibres de polyester | housse en polyester | déhoussable | fond anti-dérapant | coussin fermement fixé, empêche de glisser

**(NL) Relaxplaats**

met vast geïntegreerd kussen | polyestervlies vulling | polyester bekleding | bekleding afneembaar | slipvaste onderkant | stevig geïntegreerd kussen voorkomt wegglijden



### **(IT) Linea imbottito**

con cuscino fisso | imbottitura in fibra di poliestere | fodera in poliestere | prodotto sfoderabile | fondo antiscivolo | il cuscino ben fisso non scivola | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

### **(SV) Sovplats**

med ordentligt fastsatt dyna | polyesterfyllning | polyesterklädsel | avtagbart överdrag | halkfri botten | ordentligt fastsatt dyna förhindrar halka

### **(ES) Espacio suave**

con cojín sujeto firmemente | relleno fibra de poliéster | funda poliéster | funda extraíble | base antideslizante | cojín sujeto firmemente para prevenir deslizamiento

### **(RU) Уютное место для отдыха**

лежак-вкладыш надёжно крепится | наполнитель: полиэстер | чехол: полиэстер | съёмный чехол | нескользящее дно | подстилка надёжно крепится и не скользит

**(PT) Local acolhedor**

com colchão bem ajustado | enchimento em poliester macio | cobertura em poliester |  
cobertura amovível | fundo anti-derrapante |  
colchão bem ajustado para evitar que deslize

**(PL) Legowisko**

z mocno przymocowaną poduszką | wypełnienie z flauszu poliestrowego | obicie z poliestru |  
zdejmowane pokrycie | antypoślizgowa podstawa |  
mocno zamocowana poduszka zapobiega ślizganiu

**(CS) Příjemné místo**

napevno přišitý polštář | polyesterová flísová  
náplň | polyesterový potah | snímatelný potah |  
neklouzavé dno | napevno přišitý polštář zabraňuje  
sklouznutí

**(DA) Hyggeplads**

med fast integreret pude | polyesterfleecefyld |  
polyesterbetræk | aftageligt betræk | skridsikker  
bund | fast integreret pude forhindrer forvridding



### **(SK) Miesto na odpočinok**

s pevne integrovaným vankúšom | výplň z polyesterového flísy | poťah z polyesteru | poťah odnímateľný | protišmyková podlaha | pevne integrovaný vankúš zabraňuje zošmyknutiu

### **(UK) Лежанка-пуфік**

з незнімною подушкою | наповнювач із поліефірного флісу | покриття з поліестеру | знімне покриття | нековзаюча основа | незмінна подушка запобігає ковзанню

### **(HU) Begubózóhely**

beépített párnával | poliészter fátýolbunda | poliészter huzat | levehető huzat | csúszásmentes padló | a fixen bevarrt párna megakadályozza a csúszást